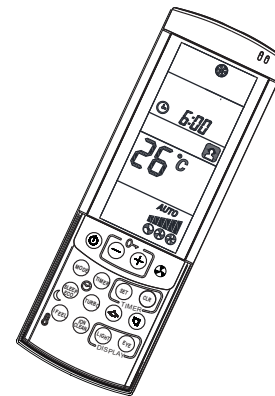


Manuale del telecomando



Sommario

PRECAUZIONI 1-2

USO DEL TELECOMANDO 3

FUNZIONAMENTO 4-14



**Grazie per aver
scelto il nostro
condizionatore d'aria**

Prima di avviare il climatizzatore, leggere con attenzione le istruzioni per l'uso e conservarle per future consultazioni.

PRECAUZIONI

SCHERMO

Le informazioni sono visualizzate quando il telecomando è attivato.

Modo di funzionamento



- △ Automatico ☀ Riscaldamento ❄ Raffreddamento
- 🌀 Solo ventilatore 💧 Deumidificazione (aria secca)
- ▲ Appare quando i dati sono trasmessi.

- 🕒 Orologio (ore e minuti)
- 📺 Appare quando "time on" è impostato ed attivato
- 📺 Appare quando "time off" è impostato ed attivato
- 📺 Indica che la funzione ripetizione del timer è attivata
- 🌙 Appare in funzionamento nella modalità Sleep
- 🔇 Indica che il climatizzatore funziona in modalità Silenzio
- 🧼 Indica quando si attiva / disattiva la modalità Clean
- 🌿 Indica quando si attiva / disattiva la funzione onizzatore & E.S.F
- 🌡️ Imposta la temperatura o indica la temperatura ambiente
- 🌡️ Appare quando la temperatura è la temperatura ambiente
- 🌡️ Indica che il climatizzatore funziona in modalità I FEEL

- 🔋 Indicazione di batteria debole
 - L'indicatore di batteria debole sul telecomando continua a lampeggiare quando le batterie sono deboli, e la distanza di trasmissione è ridotta ed il display diventa confuso. Sostituire immediatamente le batterie.
 - L'indicazione di batteria debole scompare appena le batterie sono sostituite.

Indicazione della velocità del ventilatore

- 🌀 Bassa velocità 🌀 Media velocità 🌀 Alta velocità
- 🌀 Velocità automatica



PULSANTE DI FUNZIONAMENTO ON/OFF

Questo pulsante accende e spegne il condizionatore ON ed OFF.

PULSANTE SELETTORE DELLA MODALITÀ

Premendo il pulsante si cambia la modalità di funzionamento del condizionatore.

🔄 (automatic) ★ (automatico)

Quando viene impostato il funzionamento automatico, il climatizzatore calcola la differenza tra le impostazioni del termostato e la temperatura ambiente e passa automaticamente alla modalità di raffreddamento o di riscaldamento.

☀ (heating) (Riscaldamento)

Il condizionatore riscalda l'ambiente.

💧 dehumidification (dry) (Deumidificazione (essiccazione))

Il condizionatore riduce l'umidità dell'ambiente.

❄ (cooling) (Raffreddamento)

Il condizionatore raffredda l'ambiente.

🌀 (fan) (Ventilazione)

Il condizionatore fa circolare l'aria.

★ COOL / DRY / HEAT (RAFFREDDAMENTO / ESSICCAZIONE / RISCALDAMENTO)

PULSANTE SLEEP/ECO

Questo tasto ha due funzioni:

- Funzione inattività (pressione breve)
- Funzione economia (pressione lunga)

Per informazioni vedere "MODALITÀ INATTIVA" e "FUNZIONAMENTO FUNZIONE ECONOMIA".

TRASMETTENTE

Premendo il pulsante del telecomando, sullo schermo appare il simbolo ▲ che indica la trasmissione della modificata impostazione al ricevitore del climatizzatore.

SENSORE

Il sensore della temperatura dell'aria all'interno del telecomando rileva la temperatura ambiente dove il telecomando si trova.

PULSANI PER L'IMPOSTAZIONE DELLA TEMPERATURA

- (raffreddamento) Premere il pulsante per diminuire la temperatura impostata.
+ (riscaldamento) Premere il pulsante per aumentare la temperatura impostata.
Premere simultaneamente i pulsanti + e - per bloccare o sbloccare la tastiera.

PULSANTE SELETTORE DELLA VELOCITÀ DEL VENTILATORE

La velocità del ventilatore è selezionata automaticamente dal microcomputer.

🌀 Bassa velocità 🌀 Media velocità
🌀 Alta velocità

Tenere premuto il pulsante per almeno 2 secondi per attivare la modalità silenziosa.

IMPOSTAZIONI TIMER

Premere il pulsante per avviare la procedura di impostazione ON ed OFF del timer. Per ulteriori dettagli vedere "IMPOSTAZIONE DEL TIMER".

PULSANTE SET

Premere questo pulsante per selezionare le funzioni: impostazione dell'ora / impostazione del timer ON/OFF. Per dettagli vedere le sezioni "COME IMPOSTARE L'ORA CORRENTE" e "IMPOSTAZIONE DEL TIMER".

AZZERAMENTO TIMER
Premere il pulsante CLEAR per annullare tutte le impostazioni del

BOUTON D'OSCILLATION VERTICALE

Premere questo pulsante per attivare l'oscillazione automatica dell'aletta o del vano verticale. Per ulteriori dettagli vedere "REGOLAZIONE DELLA DIREZIONE DEL FLUSSO D'ARIA".

BALAYAGE D'AIR HORIZONTAL

Se il climatizzatore ha un motore a balayage horizontal, apprez sur le bouton pour activer le balayage d'air horizontal automatique.

PULSANTE LIGHT

Premere questo pulsante per accendere o spegnere l'illuminazione del quadrante.

PULSANTE EYE (OPTIONAL)
Se si preme questo pulsante con il sensore a infrarossi incorporato, l'unità può rilevare la presenza di persone nella stanza per entrare automaticamente in modalità d'attesa.

SENTO PERCEZIONE DI TEMPERATURA E BOTTONE DI INDICAZIONE DI TEMPERATURA D'AMBIENTE

Premere questo bottone per attivare la regolazione di temperatura nel blocco di telecomando e indicare la temperatura d'ambiente attuale intorno al telecomando

PULSANTE TURBO

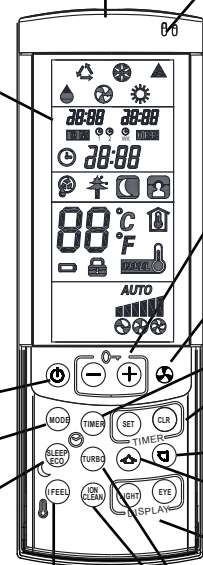
Premere questo pulsante per attivare la funzione TURBO e ottenere un raffreddamento o riscaldamento rapido.

ION (OPZIONALE) / PULITO

Questo tasto ha due funzioni:

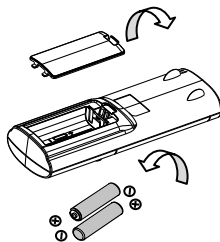
- Funzione ionizzatore (pressione breve)
- Funzione pulizia (pressione lunga)

Per informazioni vedere "USO FUNZIONE IONIZZATORE OPZIONALE" e "USO FUNZIONE PULIZIA"



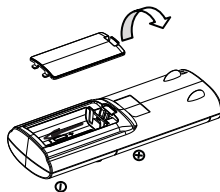
COME INSERIRE LE BATTERIE

- Togliere il coperchio che si trova sulla parte posteriore del telecomando.
- Inserire due batterie alcaline AAA da 1,5 VDC. Assicurarsi di inserire le batterie secondo le polarità (+/-) indicate nell'alloggiamento batterie.
- Spingere indietro il coperchio.



COME TOGLIERE LE BATTERIE

- Togliere il coperchio che si trova sulla parte posteriore del telecomando.
- Premere la batteria verso il polo negativo e sollevarla dal polo positivo come illustrato.
- Togliere l'altra batteria allo stesso modo.



Nota generale:

Le batterie devono essere sostituite quando il quadrante non si accende oppure quando il climatizzatore non riceve i segnali del telecomando oppure quando appare il simbolo di batteria debole.

Togliere le batterie se il telecomando non viene usato per più di un mese.

Le batterie durano circa sei mesi, a seconda di quanto il telecomando viene usato.

Le batterie del telecomando contengono sostanze nocive e le batterie devono essere smaltite secondo le leggi vigenti.

SELEZIONE DEL SENSORE DI TEMPERATURA


- In condizioni normali la temperatura ambiente viene misurata e controllata dal sensore di temperatura che si trova nel climatizzatore.
- Premere il pulsante I FEEL del telecomando per attivare il sensore di temperatura che si trova all'interno del telecomando. Questa funzione ha lo scopo di fornire una temperatura ambiente personalizzata trasmettendo il segnale del telecomando dalla posizione prossima all'utente. Quindi, usando questa funzione, il telecomando deve sempre essere orientato verso il climatizzatore, senza ostacoli fra loro.

USO DEL TELECOMANDO

Verificare che l'interruttore del pannello di alimentazione sia impostato ON e che l'indicatore STANDBY sia illuminato.

Usando il telecomando, puntare sempre il trasmettitore verso il ricevitore del climatizzatore.

COME ACCENDERE IL CLIMATIZZATORE

Premete il pulsante ON/OFF  per attivare il climatizzatore. Si accende la luce spia indicatrice di FUNZIONAMENTO quando l'unità è attiva.

COME IMPOSTARE L'ORA CORRENTE

1. Tenere premuto il pulsante SET per almeno 2 secondi per impostare l'ora attuale. L'ora indicata lampeggia.
2. Premere il pulsante (+) o (-) sino ad ottenere l'ora corrente.
3. Premere il tasto SET per arrestare il lampeggio dell'indicazione.

FUNZIONAMENTO

RAFFREDDAMENTO

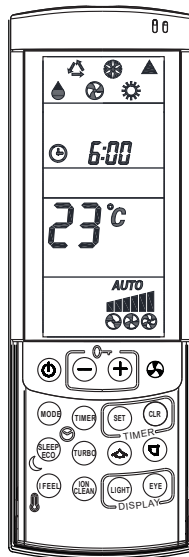
Verificare che l'unità sia collegata alla presa di rete e che l'indicatore STANDBY sia illuminato.

1. Premere l'interruttore ON/OFF (🔌) per accendere il climatizzatore
2. Impostare il selettore MODE su RAFFREDDAMENTO (❄️).
3. Premere il pulsante - o + per impostare la temperatura desiderata. Il campo di temperatura va da 17° a 30°C (62-88°F).

23°C

IL DISPLAY MOSTRA LA TEMPERATURA SELEZIONATA

4. Premere il tasto FAN SPEED per selezionare la velocità del ventilatore.



RISCALDAMENTO

1. Premere il pulsante ON/OFF (🔌) per attivare il climatizzatore.
2. Impostare il selettore MODE su RISCALDAMENTO (🔥).
3. Premere il pulsante - o + per impostare la temperatura desiderata. Il campo di temperatura va da 17° a 30°C (62-88°F).
4. Premere il tasto FAN SPEED per selezionare la velocità del ventilatore.

23°C

IL DISPLAY MOSTRA LA TEMPERATURA SELEZIONATA

FUNZIONAMENTO

NOTA

Dopo aver attivato il climatizzatore in modalità di riscaldamento, il ventilatore interno non parte fino a quando la spirale di scambio di calore non si è riscaldata a sufficienza. Questo succede in quanto è attivato il SISTEMA DI PREVENZIONE DELLA VENTATA FREDDA.

•SBRINAMENTO DELLO SCAMBIATORE DI CALORE / UNITÀ ESTERNA "IN ATTESA"

Quando la temperatura esterna è bassa, brina o ghiaccio possono formarsi sulla serpentina scambiatrice di calore, riducendo le prestazioni di riscaldamento. Quando ciò succede, viene messo in funzione il sistema a microcomputer di sbrinamento. Allo stesso tempo, il ventilatore dell'unità interna di arresta fino a quando lo sbrinamento è completo. Il funzionamento in riscaldamento riprende dopo alcuni minuti. (L'intervallo può variare leggermente a seconda delle temperature ambiente ed esterna).

•PRESTAZIONI DI RISCALDAMENTO

Un climatizzatore a pompa di calore riscalda l'ambiente usando il calore dell'aria esterna. L'efficienza del riscaldamento si riduce quando la temperatura esterna è molto bassa.

FUNZIONAMENTO AUTOMATICO

1. Premere il pulsante ON/OFF (🔌) per attivare il climatizzatore.
2. Impostare il selettore MODE su AUTO (🔄) (automatico).



Quando viene impostato il funzionamento automatico, il climatizzatore calcola la differenza tra le impostazioni del termostato e la temperatura ambiente e passa automaticamente alla modalità idonea di raffreddamento, deumidificazione o di riscaldamento.

3. Premere il pulsante - o + per impostare la temperatura desiderata. Il campo di temperatura va da 17° a 30°C (62-88°F).

NOTA:

In modalità AUTO non è possibile modificare la velocità del ventilatore perché è controllata automaticamente.

DEUMIDIFICAZIONE (SECCO)

1. Premere il pulsante ON/OFF () per attivare il climatizzatore.
2. Impostare il selettore MODE su deumidificazione .
3. Premere il pulsante - o + per impostare la temperatura desiderata. Il campo di temperatura va da 16°C a 30°C (62-88°F).

NOTA:

In modalità DEUMIDIFICAZIONE non è possibile modificare la velocità del ventilatore perché è controllata automaticamente.



IL DISPLAY MOSTRA LA TEMPERATURA SELEZIONATA

NOTA

- Usare il funzionamento in deumidificazione quando si vuole ridurre l'umidità dell'ambiente.
- Quando l'ambiente raggiunge il livello impostato, l'unità ripete il ciclo accendendosi e spegnendosi automaticamente.
- Durante il funzionamento in deumidificazione, la velocità del ventilatore è impostata automaticamente su valori bassi per prevenire l'eccessivo raffreddamento.
- Il funzionamento in deumidificazione non è possibile se la temperatura interna è inferiore a 15 °C.


SOLO VENTILATORE

Se si desidera far circolare l'aria senza alcun controllo della temperatura, seguire i passi che seguono:

1. Premere il pulsante ON/OFF () per attivare il climatizzatore.
2. Impostare il selettore MODE su "FAN" .

REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ DEL VENTILATORE

• AUTOMATICA

Impostare semplicemente il selettore di velocità FAN SPEED in posizione . Quando viene selezionata la modalità automatica, un microcomputer regola la velocità del ventilatore. Quando il climatizzatore inizia a funzionare, viene rilevata dal microcomputer la differenza tra la temperatura ambiente e la temperatura impostata, che quindi regola la velocità del ventilatore nel modo più idoneo.

• MANUALE

Se si vuole regolare manualmente la velocità, impostare il selettore FAN SPEED come desiderato.

Ogni volta che il pulsante viene premuto, la velocità del ventilatore cambia nella seguente sequenza:

La modalità a quattro velocità:




Modalità silenzio

Tenere premuto il pulsante della velocità per almeno 2 secondi e poi si può passare alle modalità Silenzio.

MODALITÀ SLEEP

La modalità SLEEP consente risparmio energetico.

1. Premere il pulsante MODE per predisporre il condizionatore in raffreddamento, deumidificazione o riscaldamento.
2. Premere brevemente il tasto SLEEP/ECO
3. Sul display appare il simbolo . Premere ancora il tasto SLEEP per annullare la funzione SLEEP.

Cosa significa la modalità SLEEP?



In questa modalità, il climatizzatore raffredda o riscalda l'ambiente alla temperatura impostata, fino a quando il termostato arresta l'unità. Dopo circa 1 ora, il climatizzatore reimposta automaticamente la temperatura impostata come segue (fare riferimento ai grafici).


MODO DI FUNZIONAMENTO	MODIFICA DELLA TEMPERATURA IMPOSTATA
Riscaldamento	Abbassata di 1°C
Raffreddamento	Aumentata di 1°C

FUNZIONAMENTO FUNZIONE ECONOMIA

Questa funzione serve a ridurre l'energia del funzionamento dell'unità limitando il massimo concesso di alimentazione.

1. Premere a lungo il tasto SLEEP/ECO.
2. Non è presente alcun segno per l'ECO che viene visualizzato sul telecomando, l'indicatore dell'unità interna mostrerà l'icona ECO o la lettera E-C-O sulla temperatura dell'area.
3. Premere a lungo il tasto SLEEP/ECO per rilasciare la funzione ECONOMIA.


USO FUNZIONE IONIZZATORE (OPZIONALE)

Premere brevemente il tasto IONE/PULISCI il segno  scompare dopo il flash e l'avviso che l'unità esegue la funzione di Ionizer. (E.S.F funzionano insieme con lo ionizzatore).

Premere brevemente il tasto per rilasciare la funzione IONIZZATORE

USO FUNZIONE PULIZIA

La funzione PULIZIA serve per asciugare l'interno e per la prevenzione.

Premere a lungo il tasto IONE/PULIZIA , il segno  scompare dopo il flash e l'avviso che l'unità esegue la funzione di PULIZIA.

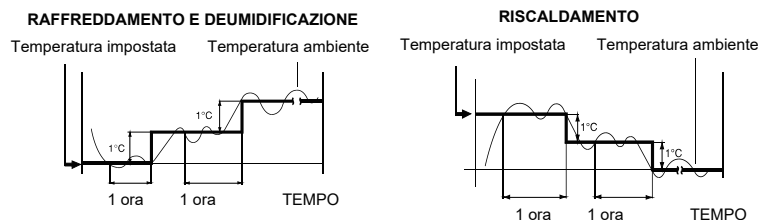
NOTA




Alcune delle funzioni del telecomando non sono disponibili quando l'unità non le supporta! Per reimpostare il telecomando, estrarre le batterie per 10 secondi. A climatizzatore spento, premendo contemporaneamente i tasti e si passa dalla lettura da gradi Celsius a gradi Fahrenheit. Quando l'apparecchio funziona in modalità riscaldamento a una temperatura impostata di 17 °C, premere due volte il pulsante "-" entro 2 secondi per attivare il riscaldamento di 8 gradi. Il display interno mostrerà la temperatura di 8 °C.

FUNZIONAMENTO

Il condizionatore funziona fino alla nuova temperatura impostata, quindi si arresta. Dopo circa 1 ora la temperatura impostata viene nuovamente aumentata di 1°C in raffreddamento e diminuita di 1°C in riscaldamento. In questo modo si risparmia energia senza pregiudicare il comfort notturno nel locale.



FUNZIONAMENTO DELLA FUNZIONE I FEEL/TEMP AMBIENTE

Premere il tasto I FEEL per attivare la funzione I FEEL. Sul quadrante appare il simbolo del termometro . Selezionare l'impostazione idonea della temperatura. Assicurarsi che il telecomando sia orientato verso il climatizzatore. Evitare che il sensore I FEEL sia influenzato da sorgenti di calore quali lampadine, termosifoni, esposizione al sole, ecc. o che sia influenzato direttamente dal flusso d'aria condizionata. Ciò causerebbe la trasmissione di dati errati sulla temperatura, invalidando così le corrette prestazioni della funzione I FEEL.

Premere di nuovo il tasto I FEEL, sarà visualizzato il segno della temperatura d' ambiente misurata .

Per cancel lare i l segno di temperatur a AMBIENTE premere questi bottoni:

- Premere di nuovo il tasto I FEEL.
- Bottone di cambio MODO.

FUNZIONE LOCK

Premendo simultaneamente i pulsanti - e + si blocca il telecomando sull'ultimo programma di funzionamento. Tutte le funzioni sono disattivate, compreso il pulsante POWER. Premendo nuovamente entrambi i pulsanti il telecomando viene sbloccato.

FUNZIONAMENTO

IMPOSTAZIONE DEL TIMER

Il climatizzatore è dotato di quattro timer che possono essere selezionati col telecomando. Due timer diurni (designati come T1,T2) e due timer opzionali per il fine settimana (designati come WKT1, WKT2). Ogni timer può essere selezionato premendo il pulsante TIMER.

I timer T1 e T2 possono essere impostati su ON e OFF separatamente, per due differenti periodi di tempo. Le impostazioni del timer rimarranno invariate finché non saranno inserite nuove impostazioni.

I timer per il fine settimana WKT1 e WKT2 possono essere impostati su ON e OFF separatamente, per due differenti periodi di tempo, per due soli giorni consecutivi. Questi timer saranno validi solo nel giorno dell' impostazione e nel giorno successivo.

Alle 24:00 del secondo giorno, i timer WK non saranno più validi ed interverranno i timer diurni.

WKT1 - effettivo nel giorno dell'impostazione

WKT2 - effettivo il giorno successivo al giorno dell'impostazione

NOTA:

1. Durante l'operazione del temporizzatore di fine settimana, i temporizzatori diurni non saranno disattivati.
2. I temporizzatori WK devono essere riattivati prima di ogni fine settimana.

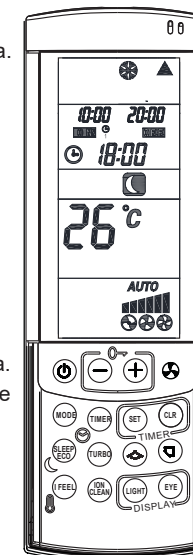
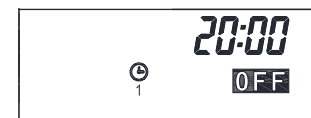
A) COME REGOLARE L'ORA DI PARTENZA (ON)

1. Premere il pulsante TIMER per selezionare il timer desiderato.
2. Premere il pulsante SET fino a quando l'indicazione ON lampeggia.
3. Premere i pulsanti + o - (ORA) finché viene visualizzato il valore desiderato.
4. Premere i pulsanti SET per attivare il timer.



B) COME REGOLARE L'ORA DI FERMATA(OFF)

1. Premere il pulsante TIMER per selezionare il timer desiderato.
2. Premere i pulsanti SET fino a quando l'indicazione OFF lampeggia.
3. Premere i pulsanti + o - (ORA) finché viene visualizzato il valore desiderato.
4. Premere il pulsante SET per attivare il timer.



FUNZIONAMENTO

C) COME REGOLARE IL PROGRAMMA GIORNALIERO ACCESO/SPENTO

1. Premere il pulsante TIMER per selezionare il timer desiderato.
2. Premere il pulsante SET fino a quando l'indicazione ON lampeggia.
3. Premere i pulsanti + o - (ORA) finché viene visualizzato il valore desiderato.
4. Premere di nuovo il pulsante SET, il segnale OFF lampeggia.
5. Premere i pulsanti + o - (ORA) finché viene visualizzato il valore desiderato.
6. Premere il pulsante SET per attivare il timer.



D) COME AZZERARE IL TIMER

1. Premere il pulsante TIMER per selezionare il timer.
2. Premere il pulsante CLEAR se volete cancellare tutte le impostazioni del timer.





NOTA

Se la procedura di impostazione del timer non viene completata, entro 15 secondi premendo il pulsante SET, sarà annullata e rimarrà in memoria l'ultima impostazione.

FUNZIONAMENTO

REGOLAZIONE DELLA DIREZIONE DEL FLUSSO D'ARIA

Premere il pulsante  per fare oscillare il deflettore. Premendo ancora, il deflettore si ferma immediatamente.

Premere il pulsante  i pulsanti per attivare le alette orizzontali. Premendo ancora, il deflettore si ferma immediatamente. (Questa funzione è optional).



Attenzione

Impostare i vani verticali in posizione frontale durante il funzionamento in RAFFREDDAMENTO/DEUMIDIFICAZIONE se l'umidità è alta.

Se i vani verticali sono posizionati tutti a sinistra o tutti a destra, si può formare condensa attorno all'apertura d'uscita dell'aria e gocciolare.




Attenzione

Non spostare le alette manualmente durante il funzionamento del climatizzatore.



Attenzione

Usare il pulsante  sul telecomando per regolare la posizione delle alette. Se le alette vengono spostate manualmente, la posizione effettiva delle alette sul telecomando può non corrispondere più. Se questo avviene, spegnere l'unità, attendere che le alette si chiudano, quindi accendere nuovamente l'unità; la posizione delle alette diventa ora quella normale.